

# TRIXIE



M



## Home Kennel für Hunde und Katzen

### DE Home Kennel für Hunde und Katzen

- ideal für die kurzzeitige Unterbringung von Hund und Katze zu Hause
- bietet einen Rückzugsort
- von vorne zu öffnen
- mit Metallgitter und -riegel
- kuschelige Einlage in Lammfell-Optik (Polyester): Handwäsche
- zum Reinigen einfach auswaschen
- MDF, lackiert

Hinweise: Gewöhnen Sie Ihr Tier vor der ersten Benutzung behutsam an den Kennel. Der Home Kennel ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet. Nutzen Sie den Kennel nicht im Auto.

### EN Home Kennel for dogs and cats

- ideal for short-term placing of dogs and cats at home
- offers a retreat option
- opens from the front
- with metal grid and latch
- cuddly insert made of lamb fur look (polyester): hand wash
- simply wipe to clean
- MDF, varnished

Please note: Acquaint your pet with the kennel gently before the first use. The Home Kennel is not suitable for long-term keeping of your pet. Do not use the kennel in the car.

### FR Niche d'intérieur pour chiens et chats

- abri d'intérieur idéal pour chiens et chats dans la maison
- offre un coin repos
- ouverture par le haut
- avec grille en métal et loquet
- tissu doux imitation fourrure d'agneau (polyester): lavable à la main
- nettoyage au chiffon
- MDF, vernis

Veillez noter: Familiarisez votre animal avec la niche d'intérieur avant la première utilisation. La niche d'intérieur ne convient pas à votre animal pour une utilisation à long terme. N'utilisez pas la niche d'intérieur dans la voiture.

### IT Home Kennel per cani e gatti

- da usare a casa per brevi periodi di tempo, per cani e gatti
- area di riposo
- si apre frontalmente
- con griglia in metallo e chiusura
- interno in morbida pellicetta sintetica (in poliestere): lavabile a mano
- facile da pulire con un panno
- in MDF, verniciato

info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

Precauzioni d'uso: Abituare gradualmente l'animale all'uso di questo prodotto prima di usarlo per la prima volta. La gabbia Home Kennel non è adatta per tenere l'animale domestico all'interno per periodi prolungati. Non utilizzare in auto.

### NL Kamerbench voor honden en katten

- ideaal als tijdelijke verblijfplaats voor in huis voor hond en kat
- biedt de mogelijkheid om een momentje voor zichzelf te pakken
- aan de voorkant te openen
- traliewerk en schuifje van metaal
- behaaglijke mat met schapenvacht look (polyester): handwas
- schoonmaken door er gewoon een doekje overheen te halen
- MDF, gealvaniseerd

Tips: Laat uw dier vóór het eerste gebruik met beleid aan de bench wennen. Deze kamerbench is niet geschikt als permanente verblijfplaats voor het dier. Gebruik de bench niet in de auto.

### SV Bur för hundar och katter

- passande för kortsiktig placering av hundar och katter i hemmet
- erbjuder en tillflyktsort
- öppnas framifrån
- med metallnät och lucka
- mysigt inlägg av lammskinsimitation (polyester): handtvätt
- torkas enkelt av vid rengöring
- MDF, lackad

Observera: Bekanta försiktigt ditt djur vid burens innan första användning. Buren är inte passande för långvarigt hållning av ditt djur. Använd inte burens i bilen.

### DA Home Kennel for hunde og katte

- velegnet som kortvarigt værested for hund og kat derhjemme
- byder en tilbageværende mulighed
- åbnes forfra
- med metalgitter og låsebolt
- varmt imiteret lammeskindslæg (polyester): håndvaskes
- tørres af for rengøring
- MDF, lakeret

Oplysninger: Vend dyret nænsomt til Kennelen for den tages i brug. Home Kennel er ikke egnet som langvarigt værested for dyret. Brug ikke kennelen i bilen.

### ES Caseta Doméstica para perros y gatos

- ideal para ubicar durante poco tiempo a perros y gatos en casa
- ofrece una posibilidad de refugio
- se abre por delante
- con rejilla metálica y pestillo
- interior suave hecho de imitación borreguillo (poliéster): lavable a mano
- fácil de limpiar con un paño
- MDF, barnizado

Nota: Familiarice su mascota con la caseta paulatinamente antes de usarla por primera vez. La caseta doméstica no es apta para estancias largas de su mascota. No utilice la caseta en el coche.

### PT Casota interior Para cães e gatos

- ideal para manutenção de curta duração de cães e gatos em casa
- oferece uma área de repouso
- abertura frontal
- com rede metálica e fecho de segurança
- fundo em imitação de pele de cordeiro (poliéster): lavável à mão
- limpeza fácil com pano
- MDF, lacado

Informação importante: Habitue o seu animal à casota, de uma forma gentil, antes de a utilizar pela primeira vez. Esta casota interior não é indicada para uma utilização de longa duração. Não utilizar a casota no carro.

### PL Buda domowa dla psów i kotów

- Idealna do krótkotrwałego ulokowania zwierząt w domu
- Idealna kryjówka
- Z otworem od frontu
- Z metalową kratką i zamknięciem
- Przytulne wnętrze wyłożone imitacją owczej wełny (poliester): do prania ręcznego
- Łatwe czyszczenie - wystarczy przetrzeć
- Płyta mdf, lakierowana

Uwaga: Pozwól zwierzęciu przywyknąć się do produktu przed pierwszym użyciem. Produkt nie nadaje się do długotrwałego przetrzymywania zwierząt. Nie do użytku w aucie.

### CS Domáci bouda pro psy a kočky

- ideální pro krátkodobé umístění psů a koček doma
- nabízí možnost soukromí
- otevírá se zepředu
- s kovovou mřížkou a západkou
- příjemná vložka se vzhledem beráncí kůže (polyester): ruční praní
- jednoduše otvíratelné
- MDF, lakované

Upozornění: Před prvním použitím opatrně seznámte svého domácího mazlíčka s boudou. Domácí bouda není vhodná pro dlouhodobé držení vašeho domácího mazlíčka. Nevhodné pro použití v autě.

### RU Будка для дома для собак и кошек

- идеальна для установки в доме на недолгий срок пребывания для собак и кошек
- предлагается как вариант убежища
- открывается спереди
- с решеткой и защелкой из металла
- с удобным вкладышем из искусственного овечьего меха (полиэстер): ручная стирка
- просто оботрите для того чтобы очистить
- МДФ, лакированный

Замечание: Познакомьте питомца с будкой осторожно перед первым использованием. Будка для дома не подходит для длительного пребывания вашего питомца в ней. Не используйте будку в автомобиле.

73 x 53 x 53 cm

TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32 · 24963 Tarp  
GERMANY · [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

TRIXIE UK Pet Products Ltd.  
Unit 7, Deer Park Road, Moulton  
Park, Northampton NN3 6RZ



#39753 4 011905 397535